

本課文法內容：

- 1.1 發音基本結構
- 1.2 十一個字母 (א 到 ז)
- 1.3 三個母音 (a, e, i)

猶太小學生首次學習字母和發音的時候，老師請小朋友用蜂蜜把字母寫在手掌，並用嘴舔乾淨，老師會告訴孩子們要記得：「學習是很快樂的事情。」盼望您快樂地學習希伯來文，也能藉著這個語言認識猶太文化。

### 1.1 發音基本結構

在學習字母和發音之前，我向您介紹這個語言發音的基本結構：

- 1.1.1 希伯來文有二十二個字母，字母沒有大小寫的區別。每個字母均像是放在一個隱形的方形框框中，有五個字母只佔有框框的右半邊。
- 1.1.2 單字是由字母拼寫，由右向左書寫。猶太人認為由右向左是正確的方向。
- 1.1.3 所有字母均是子音，發音由子音和母音共同拼音<sup>1</sup>，但是母音只有寫出長母音，短母音由符號加注。現代希伯來文不書寫母音符號，認識字的讀者已經知道如何從子音字母發音，就如認識中文字的讀者，不需要看拼音符號，就會正確地發音。
- 1.1.4 有四個字母可作為長母音使用，仍然被書寫。希伯來文的長短音並不那麼嚴格，長音的字經常可以省略長母音字母，以短母音符號表明。
- 1.1.5 有兩個字母原來的音已經不使用，成為不發音的字母，由它們帶有的母音發音，若它們沒有帶母音，則無發音，但是沒有發音的字母還是必須書寫出來。
- 1.1.6 希伯來文經過多年的時空演變，有些原來相異的發音成為相同的發音。雖然發音相同，在書寫字母時，仍然不可以寫為另一個發音相同的字母。
- 1.1.7 本書在標注發音時，為使讀者明確瞭解發音，以發音拼寫，而不採用拉丁文的代用字母或符號。希伯來文的代用字母沒有統一寫法，各地猶太人所用的不同，代用字母的發音不容易清楚分辨。

---

<sup>1</sup> 子音和母音共同拼音，在上面或前面的音就是子音。如同中文「巴」（漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ）是由子音 b(ㄅ) 和母音 a(ㄚ) 共同拼音。希伯來文的母音有 a(ㄚ)、e(ㄜ)、i(ㄧ)、o(ㄛ)、u(ㄨ)五個音，這五個音都有長音和短音。使用和標注的方式將在後面的課文中說明。

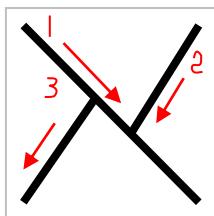
「發音」是語言學習最重要的基礎，我們對於「聲音」的記憶遠比「形狀」的記憶長久，建議您大聲的練習發音並確實掌握發音原則。

## 1.2 十一個字母 (א 到 ז)

每個字母若是寫在一條線，英文是寫在線上，希伯來文是寫在線下，懸掛在這條線下。每個字母就像是寫在一個方型的框框裡面，少數比較窄的字母是寫在方型框框的右半邊，最小的一個字母是寫在方型框框的右上角。

### 1.2.1 字母 אֵלֵף (alef)

א



代表數字：1

代用符號：'

書寫筆劃：第一筆從左上角開始寫，一筆斜寫到右下角。第二筆從右上角往下斜寫到第一筆下方。第三筆從第一筆的上方往下斜寫到左下角。

請注意，第二筆不可以連接第三筆，成為英文的X形。

字源解釋：牛頭，有著兩隻大角的公牛是古時最強有力的動物，第二筆和第三筆就是牛的兩角，演變成英文字母 A 的兩角（A 原來是兩角向上，與現在的寫法顛倒）。此字母又成為神的象徵，古時迦南神祇巴力的神像均和公牛同塑。希伯來文的「上帝」(elohim) 和「神」(el) 均是由此字為首拼成。

發音說明：這個字母的音已不使用，發它所帶有的母音。若沒有母音，則不發音，但是仍然要書寫。沒有發音的 alef 如同上帝存在，卻沒有聲響和動作啟示自己，人和萬物也還沒有被創造。

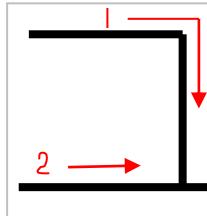
例：**אֵ** 母音符號 **אֵ** (漢語拼音 a 注音ㄚ) 的音。

註：母音符號 **אֵ** 像一個小型的英文字母 T，放在子音字母下方，發 a 的音。為使子音字母容易發音，在此所有字母發音均配合這個 a 的發音講解，在本課後面課文將教導三個母音。

請注意，字母的名稱 alef 和發音沒有關係。

### 1.2.2 字母 בַּת (bet)

בּ בּ



代表數字：2

代用符號：בּ 是 b，בּ 是 b 或 bh （這個字母有兩種寫法，強弱兩種發音）

書寫筆劃：第一筆從左上角向右寫一橫，轉向下寫到底。第二筆從左到右寫一橫，必須超出第一筆交接處，以免和另一個字母 דּ 混淆。需要加點，再加上。

字源解釋：房子，象徵世界，上帝開始創造世界。這個字母是聖經第一個字的第一個字母，造型如同張開口說話，上帝開始說話，以話語創造世界。

發音說明：בּ 是發漢語拼音 b 注音符號ㄅ的音。

בּ 的發音中文沒有，如同英文 v 的音，德文 w 的音，以上排牙齒咬下嘴唇，上唇勿蓋住牙齒發出。字母與它所帶著的母音合拼發音，若沒有帶有母音（通常在字尾沒有母音），則單獨發音。

例：בּ 發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

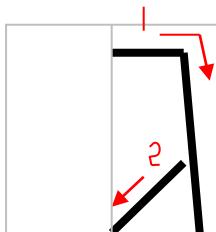
בּ 是發英文 va 的音。

בּ אָ 發 av 的音。

אָ בּ 發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

### 1.2.3 字母 גִּמְלָה (gimel)

גּ גּ



代表數字：3

代用符號：גּ 是 g，גּ 是 gh （這個字母有兩種寫法，一種發音）

書寫筆劃：第一筆從方框框上橫正中起筆，向右一小橫，再向下垂直寫到底。有的人會把第一筆稍稍向右偏斜寫到底。第二筆由第一筆的下方向左下角寫。需要加點，再加上。請注意，若希伯來文像放在方形框框中，這個字母只佔框框的右半邊。

字源解釋：駱駝，這個字母像伸出腳行走的人，如同上帝開始行動。

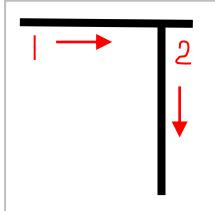
發音說明：גּ 和 גּ 均發漢語拼音 g 注音符號ㄍ的音。

例：גּ 和 גּ 均是發漢語拼音 ga 注音符號ㄍㄚ的音。

גּ גּ 發 gav 的音。

#### 1.2.4 字母 דָלֶת (dalet)

דָלֶת



代表數字：4

代用符號：**ד** 是 d，**ׁ** 是 d 或 dh （這個字母有兩種寫法，一種發音）

書寫筆劃：第一筆從左上角開始向右寫一橫。第二筆從第一筆的末端往回一點點開始向下垂直寫到底。需要加點，再加上。請注意，第一筆和第二筆切勿連成一筆寫，而且第一筆的橫桿要超過第二筆的上端，以免與另一個字母 **ׁ** 混淆。

字源解釋：門扇，用華人古代使用的門去理解，每個門均有兩扇，併攏關緊。

發音說明：**ׁ** 和 **ׁ** 均是發漢語拼音 d 注音符號ㄉ的音。

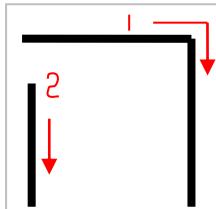
例：**ׁ** 和 **ׁ** 均是發漢語拼音 da 注音符號ㄉㄚ的音。

**ׁ** 是發漢語拼音 gad 注音符號ㄍㄚㄉ的音。

**ׁ** 是發漢語拼音 dag 注音符號ㄉㄚㄍ的音。

#### 1.2.5 字母 הֵה (he)

הֵה



代表數字：5

代用符號：h

書寫筆劃：第一筆從左上角起筆，向右一橫，再轉向下垂直寫到底。第二筆由左方低於起筆處往下垂直寫到底。有人在寫第二筆時，上方偏右、下方偏左稍為斜寫，就能和字母 **ׁ** 明確區別。

請注意，第二筆與上方間隔要明顯，以免和另一個字母 **ׁ** 混淆。

字源解釋：窗戶，這個字像華人古代那種可向外推出的窗戶。

發音說明：**ׁ** 是發漢語拼音 h 注音符號ㄏ的音。

例：**ׁ** 是發漢語拼音 ha 注音符號ㄏㄚ的音。

許多陰性單數名詞在字尾帶有 **נ**，沒有帶著任何母音，則不發音。這樣的字，**נ** 之前的字母通常是漢語拼音 a 注音符號ㄚ的長音，這樣的 **נ** 是被借為母音 a (ㄚ)的長音記號<sup>2</sup>。例：**נהבָה** 是發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ，字尾的 **נ** 不發音。

偶而會見到字尾的 **נ** 有一點在中央，如 **הַנ**，就發漢語拼音 h 注音符號ㄏ的音，現代希伯來文的 **הַנ** 不發音。這一點是為了和被借為母音的字尾 **נ** 區別的記號<sup>3</sup>。

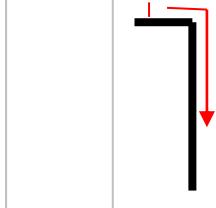
例：**הַבָּהַ** 是發漢語拼音 bah 注音符號ㄅㄚㄏㄚ的音。

若是字尾的 **נ** 有母音 **ה**，如 **הַנ** 就仍然發漢語拼音 ha 注音符號ㄏㄚ的音。

例：**הַבָּהַהָ** 是發漢語拼音 baha 注音符號ㄅㄚㄏㄚㄏㄚ的音。

## 1.2.6 字母 **וֹוֵ** (vav)

וֹ



代表數字：6

代用符號：w 或 v (許多課本是由德文翻譯而成，德文的 w 是發 v 的音)

書寫筆劃：一筆從方框框上橫正中起筆，向右寫一短橫，並轉向下方寫到方形框框的底。

請注意不可寫太短或太長，否則可能與字母 **וֹ** 或 **וְ** 混淆。

字源解釋：連結鉤，古代的大門是由兩個門扇組成，關閉時就將兩個門扇合起來，用一個鉤子在後方扣住兩個門扇。這個字母演變成連接詞「和」。

發音說明：**וֹ** 的發音與前述 **וְ** 相同，中文沒有這樣的音，如同英文 v 的音，德文 w 的音，以上排牙齒咬下嘴唇發音，上唇勿蓋住牙齒。

例：**וֹ** 是發英文 va 的音。

請注意，這個字母也被借用為母音 o 或 u，作為母音的時候，就不發 v 的音，母音發音會在後面課文說明。有時此字音文法變化，在字母中央多一個點，仍是子音，還是發 v 的音。

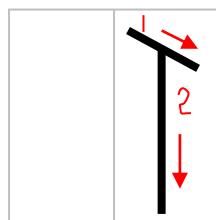
<sup>2</sup> **נ** 有時也會被借為母音 e (ㄜ)，或偶而被借為母音 o (ㄛ)的長音記號。

現代希伯來文已經不教授 **נ** 被用為母音記號的發音規則，只有教 **וֹ** 和 **וְ** 被用為母音。

<sup>3</sup> 這個加入字母 **נ** 的一點叫做 **מְפִיקָה** (Mapik)。

### 1.2.7 字母 ڇ (zayin)

ڇ



代表數字：7

代用符號：z

書寫筆劃：這個字母也是屬於窄型的字母，第一筆從方框框上橫正中起筆，向右斜下書寫，然後，第二筆從第一筆中間向下垂直寫到底。

字源解釋：武器，可以想像古代的人沒有金屬製造的武器，他們用一塊尖銳的石頭，綁在一根長棍子上方，用來擊打。

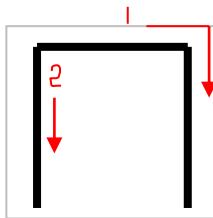
發音說明：ڇ是發漢語拼音的 z 注音符號ㄗ的音，與英文 z 的發音稍有不同，但許多課本均以英文 z 標示。有時因文法變化，在字母中間多一個點，不影響發音。

例：ڇ是發漢語拼音的 za 注音符號ㄗㄚ的音。

ڇx 是發漢語拼音的 az 注音符號ㄗㄢ的音。

### 1.2.8 字母 ڦ (chet)

ڦ



代表數字：8

代用符號：h 下面加一個點

書寫筆劃：第一筆從左上角起筆，向右邊寫一橫，到方框框的右上角，再轉向下方垂直寫到底。第二筆從左上角，與第一筆接合，往下垂直寫到底。

請注意，與第一筆一定要接合，以免與另一個字母 ڦ 造成混淆。

字源解釋：柵欄，童年時候看外祖母養雞，用一個竹編的原型透空的框子，倒扣在地上，雞隻在裡面不能出來，卻還擁有土地。這個字母就像一個關動物的柵欄，把動物圈在裡面。

發音說明：ڦ的發音中文沒有，是德文 ch 的音。從喉嚨後方發出漢語拼音 h 注音符號ㄏ的音。在課文中以 ch 表示，請勿用漢語拼音 ch 發音。此字母在任何位置都要發音。

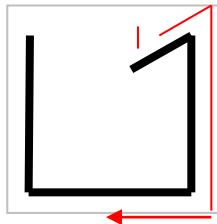
例：ڦ是發 cha 的音。

ڦx 是發 ach 的音。

請注意，在字尾的 ڦ 沒有母音還是要發音，與在字尾不發音的 ڦ 不同。

### 1.2.9 字母 טֵת (tet)

ט



代表數字：9

代用符號：t 下面加一個點

書寫筆劃：這個字雖然看起來筆劃很多，但是一筆完成。從方形框框中間偏上方起筆，向右上角斜寫到方形框的右上角，在往下方垂直到底，再向左方寫一橫桿到左下方，再向上方拉到左上角。從前的書寫方式是圓的，現在猶太人均寫為較硬的方形。

字源解釋：胎兒與子宮，這個字母像一個頭朝下，在母腹的胎兒。起筆的那裡就是胎兒的腦袋。

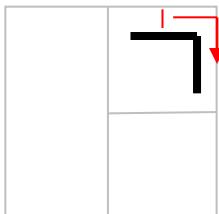
發音說明：ט 的發音要想到胎兒的「胎」字，發漢語拼音 t 注音符號ㄊ的音。有時因文法變化，在字母中間多一個點，不影響發音。

例：**טָהָרָת** 是發漢語拼音 ta 注音符號ㄊㄚㄉㄚㄉ的音。

**תְּמִימָה** 是發漢語拼音 atad 注音符號ㄚㄉㄚㄉㄉㄉ的音。

### 1.2.10 字母 יֹוד (yod)

י



代表數字：10

代用符號：y 或 j

書寫筆劃：這個字母是希伯來文中小的字母，書寫的範圍是在方形框右上角的部分，佔方形框四分之一的地方。從方形框上橫正中起筆，向右方寫一個短橫，然後向下垂直寫一小桿，不得超過方形框的一半長度。

請注意，這個字母絕不可以寫太寬，就易與字母 ט混淆；也不可寫太長，以免與字母 ט or ט混淆。

字源解釋：手，這個字母像隻彎曲的手臂，或是由人有十隻手指而來。

發音說明：י 是發漢語拼音 i 注音符號ㄧ的音。

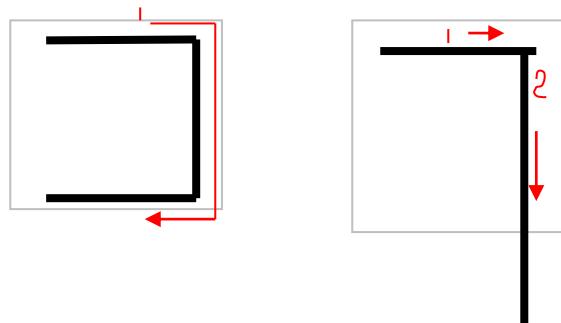
例：**יְהִי** 是發漢語拼音 ya 注音符號ㄧㄚ的音。

**יְהִי רְאֵת** 是發漢語拼音 yad 注音符號ㄧㄚㄉㄉ的音。

請注意，這個字母也被借用為母音，作為母音的時候，僅是表示母音 i 和 e 的長音，字母本身不發音，母音發音會在後面課文說明。有時因文法變化，在字母中間多一個點，不影響發音。

### 1.2.11 字母 ק (kaf)

ק      ק      字尾寫法 ַ



代表數字：20

代用符號：ק 是 k，כ 是 k 或 kh （這個字母有兩種寫法，強弱兩種發音）

書寫筆劃：這個字母由一筆完成，從左上角起筆，向右寫一橫桿，到右上角，再向下垂到底，再向左寫到底。早期的寫法比較圓，現在猶太人寫成較硬和直。需要加點，再加上。

這個字母若是在字尾出現時，必須寫成字尾寫法，將垂直的筆劃向下拉，超出方形框框約一半的長度，有時被拉得更長。字尾寫法也可以一筆完成。

有五個希伯來文字母有「字尾寫法」，這個字母如果是一個單字結束最後一個字母，必須寫成字尾寫法，若是後面又加上了其他字尾，就改回原來的寫法。

字源解釋：手掌，這個字的形狀如手掌的虎口。

發音說明：ק 是發漢語拼音 k 注音符號ㄎ的音。

כ 的發音中文沒有，如同德文 ch 的音，和 ט 的發音相同，從喉嚨的後方發漢語拼音 h 注音符號ㄏ的音。

請注意，課文中以 ch 標示，但不要以漢語拼音發音。

例：ק 是發漢語拼音 ka 注音符號ㄎㄚ的音。

כ 是發 cha 的音。

通常字尾的 ַ 只會有兩種母音，寫為 ָ 和 ֹ 。上下兩點的母音叫做 sheva，在字尾不發音，它的發音規則將在第三課說明。

例：ָ 是發 cha 的音。

ֹ 是發 ch 的音。

除了 ַ 以外的另外四個字尾寫法的字母均不會帶有母音。

### 1.3 三個母音 (a, e, i)

希伯來文有五個母音，以漢語拼音和注音符號書寫，分別是 a(ㄚ)、e(ㄜ)、i(ㄧ)、o(ㄛ)、u(ㄨ)五個音，這五個音都有長音和短音，每個音也有不同的名稱。為了減少初學者不必要的負擔，母音名稱以注腳說明。目前現代希伯來文教學不區分長短音，課文講解中還是會講長短音，但學習者不用刻意去記憶。

#### 1.3.1 母音 a(ㄚ)

母音 a(ㄚ)的寫法，長音是在子音字母下方寫一個 <sup>4</sup>像一個小型的英文字母 T，短音是在子音字母下方寫一小橫桿 <sup>5</sup>。發音是以上方的子音字母和這個 a(ㄚ)拼音，若是子音字母是不發音的字母，就只發母音 a(ㄚ)的音。目前現代希伯來文的教學不區分長短音，因此課文中統一用漢語拼音 a 標示發音。

口訣：一橫兩劃都是 a(ㄚ)

例：**בָּ** 發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

**בְּ** 也是發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

**בִּ** 還是發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

早期閃族語文沒有母音符號，長母音以字母標明，**א** 和 **ה** 在字尾被借用為長母音 a(ㄚ)的記號，**ה** 不作母音時在中央加上一點區別，此時則以子音 h 發音，現代希伯來文的 **ה** 不發音。

例：**אַבָּא** 發漢語拼音 aba 注音符號ㄚㄅㄚ的音。

**הַבָּ** 發漢語拼音 ba 注音符號ㄅㄚ的音。

**הְבָּ** 漢語拼音 bah 注音符號ㄅㄚㄏ的音。

像小 T 的母音 a(ㄚ)偶而會發 o(ㄛ)的音，這部分初學者不需要學習，放在註腳<sup>6</sup>。

<sup>4</sup> 這個像小 T 的母音名稱，古典是 **קָמֵךְ** 或 **קָמֶךְ** (漢語拼音 kamec)，現代是 **קָמָךְ** (漢語拼音 kamac)。

<sup>5</sup> 這個一橫的母音名稱，古典是 **פָּתָח** 或 **פָּתָחָה** (發音 patach)，現代是 **פָּתָח** (發音 patach)。

<sup>6</sup> 這個像小 T 的母音某些時候會改變發音為 o(ㄛ)的音，古典稱為 **קָמֵץ-חֲטָעֵף** 或 **קָמֵץ-חֲטָעֵף** (漢語拼音 kamec- chatuf)，現代稱為 **קָמָץ** **קָמָץ** (漢語拼音 kamac katan)。

最常見的是在「非重音節」和「關閉音節」(音節和重音的文法請參看第三課說明)兩個情況都成立的時候，發音改變。

例：**חָכְמָה** (智慧) 發音變為 choch-MA，因為重音在 **ה**，**מָה** 是關閉音節。

在合併 Sheva 之前的情況也會變音，如 **נוֹ-וֹ-מִי** 發 no-o-MI 的音，第三課 3.3.3 介紹。

若有連續兩個小 T 的母音出現，第二個小 T 變音為 o 時，且第一小 T 非重音時，也會改變發音。

例：**פּוֹ-וֹ-צָה** 發音變為 po-ol-CHA。(重音在最後的音節 cha)

例：**וָ-יָ-קּוּם** 發音是 va-YA-kom。(重音在倒數第二音節 ya)

兩個例外變音的複數字 **שְׁרָשִׁים** 發 sho-ra-SHIM，**קוֹדְשִׁים** 發 ko-da-SHIM。

## 發音練習

חָ	כָּ	בָּ	תָּ	צָ	זָ	וָ	הָ	דָ	גָ	גָ	בָּ	בָּ	אָ	
cha	ka	ya	ta	cha	za	va	ha	da	da	ga	ga	va	ba	a

חָ	כָּ	בָּ	תָּ	צָ	זָ	וָ	הָ	דָ	גָ	גָ	בָּ	בָּ	אָ	
cha	ka	ya	ta	cha	za	va	ha	da	da	ga	ga	va	ba	a

### 1.3.2 母音 e (ㄦ)

母音 e (ㄦ) 的寫法是在子音字母的下方寫兩個小點 <sup>7</sup>或三個小點 <sup>8</sup>，並可以在這個字母的左方加上字母 ' 表示長音記號。目前以色列希伯來文的教學不區分長短音，也不區分兩點和三點的發音<sup>9</sup>，因此課文中統一用漢語拼音 e 標示發音。

口訣：兩點三點都是 e (ㄦ)

例：**בֵּ** 發漢語拼音 be 注音符號ㄩㄦ的音。

**בְּ** 的發音和 **בִּ** 相同，漢語拼音 be 注音符號ㄩㄦ的音。

**בַּ** 發漢語拼音 be 注音符號ㄩㄦ的音。

**בֶּ** 的發音極少出現，和 **בִּ** 同音，漢語拼音 be 注音符號ㄩㄦ的音。

## 發音練習

כֵּ	כְּ	כִּ	כֶּ	כַּ	כָּ	כֹּ	כִּי	כְּיִ	כִּיִּ	כְּיִיִּ	כִּיִּיִּ	כְּיִיִּיִּ	אָ	
che	ke	ye	te	che	ze	ve	he	de	de	ge	ge	ve	be	e

חָ	כָּ	בָּ	תָּ	צָ	זָ	וָ	הָ	דָ	גָ	גָ	בָּ	בָּ	אָ	
che	ke	ye	te	che	ze	ve	he	de	de	ge	ge	ve	be	e

חָ	כָּ	בָּ	תָּ	צָ	זָ	וָ	הָ	דָ	גָ	גָ	בָּ	בָּ	אָ	
che	ke	ye	te	che	ze	ve	he	de	de	ge	ge	ve	be	e

<sup>7</sup> 這個兩點的母音名稱，古典是 צִירָה (漢語拼音 cere)，現代是 צִירָה (漢語拼音 cere)，是長音。

<sup>8</sup> 這個三點的母音名稱，古典是 סְגֻול (漢語拼音 segol)，現代是 סְגֻול (漢語拼音 segol)，是短音。

<sup>9</sup> 兩點的 e 發音像英文 hay 的 ay，就是 ei (ㄟ) 的音。三點的 e 發音像英文 bed 的 e，比較扁的 ε (e) 的音。

### 1.3.3 母音 i(一)

母音 i(一)的寫法，是在子音字母下方寫一個小點<sup>10</sup>，長音的寫法是在子音字母的左方再加上字母'，表示長音記號。目前以色列希伯來文的教學不區分長短音，因此課文中統一用漢語拼音 i 標示發音。

口訣：一點在下就是 i(一)

例：**כִּי** 發漢語拼音 ki 注音符號ㄩ一的音。

**כִּי** 發漢語拼音 ki 注音符號ㄩ一的音。

#### 發音練習

אַי	בַּי	גַּי	דַּי	הַי	וַי	זַי	טַי	שַׁי	חַי	כַּי	יַי	כִּי	כִּי	
chi	ki	yi	ti	chi	zi	vi	hi	di	di	gi	gi	vi	bi	i

אַי	בַּי	גַּי	דַּי	הַי	וַי	זַי	טַי	שַׁי	חַי	כַּי	יַי	כִּי	כִּי	
chi	ki	yi	ti	chi	zi	vi	hi	di	di	gi	gi	vi	bi	i

#### 發音練習

語言的學習必須不斷地練習，請你反覆練習到能夠很快速熟練地發出這些字。

אָבִי	גָּדֵד	אֲלֵךְ	בָּדֵךְ	חָבֵבָה	הָתֵּטָה	כָּאֵגָן	בָּנָגָן	אָנָּאָן
-------	--------	--------	---------	---------	----------	----------	----------	----------

זָהָה	וָנוֹ	זָהָה	וָנוֹ	גָּבָה	גָּאָה	אָחָה	כָּהָה	בָּנָגָן	אָרָן
-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	--------	----------	-------

אָבָה	בָּזָד	יְדִיד	חָדִיד	כָּאָבָב	חָטָה	קָוָד	קָוָה	אָבָט	כָּכָה
-------	--------	--------	--------	----------	-------	-------	-------	-------	--------

יְדָה	טְבָחָה	חָוָה	בָּנָדָה	אָבָבָה	אָבָבָה	אָבָבָה	אָבָבָה	אָבָבָה	אָבָבָה
-------	---------	-------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

אָבָיִם	אָחָד	אָכָר	אָהָוָה	בָּאָהָה	בָּדָדָה	בָּהָטָה	בָּהָטָה	בָּזָהָה	בָּזָהָה
---------	-------	-------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

חָיִה	חָטָא	חָדָה	חָבָט	זָכָה	זָבָח	זָבָד	הָבִי
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

יְדִידָה	יְדִידָה	יְדִידָה	אָבִיָּה						
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

<sup>10</sup> 這個母音名稱，古典是 **חִירֶק** (發音 chirek)，現代是 **חִירִיק** (發音 chirik)，在開音節或帶重音的音節裡是長音。